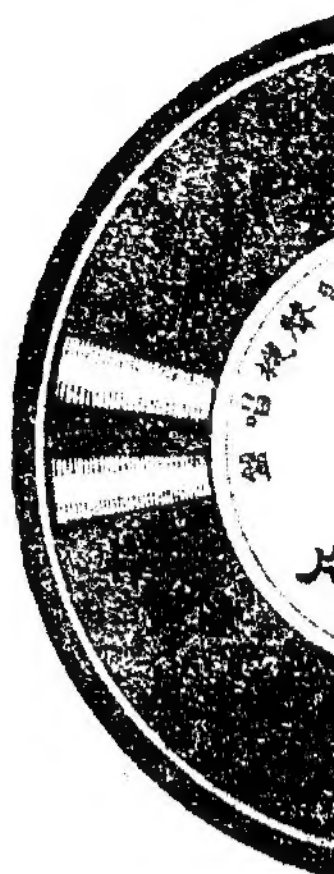


坡
理代
三五七三話電



雅愛特將青島商標向當地政府註冊聲明得悉有妨利之徒
以偽亂真或偽作本商標圖樣或以仿造相類之標圖樣冒用特將
此商標圖式聲明廣告如有以上各等情弊本處定當究辦 倘諸君子得知其作偽
所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此佈告
民國十六年九月四日 暹羅網略路德興棧火燭助才表王書備謹啓

總匯新報

日六十月九年十二國民華中
(號一十七百五千七第)
址社

號九廿至號五廿街納乞坡嘉新
號九六二六話電

Printed and Published by
The Union Times Press Ltd.
(Incorporated in Singapore.)
25-29, CLUB STREET
SINGAPORE
Telephone No. 6269
電報掛號 CABLE ADDRESS NANYANG

目價		惠閱定例	
本埠	全年十八元	惠閱諸君請將中西文詳細住址及報費一併惠下空函訂報恕不寄復	
坡外	全年廿元		
馬六甲	全年廿四元		
暹羅	全年廿八元		
英屬	全年卅二元		
各埠	全年卅六元		
外埠	全年卅八元		
國內	全年卅元		
各埠	全年卅六元		
外埠	全年卅八元		
國內	全年卅元		

本報新到大帮新聞紙墨發售
乾新聞 墨 每張一十二磅庄
新新聞 紙 每張一十二磅庄
新新聞 紙 每張一十二磅庄

百加墨永筆
工欲善其事必先利其器中西文字大家
之利器也久用不壞有事於筆記者均喜
用之洵文房四寶中唯一無上之品

羅士谷錶
機件精良時刻準確
工作旅行取携利便
代理處新加坡漆木街廣安號
唯一總經理咸宜門多

WEILL & MONTOR, LTD.
Sole Agents, Singapore, S. S.
街木漆叻石
號安廣
處銷分

安興氏
秘製保腎丸

此丸馳名世界已歷五十餘載確
為專科療治腎部及膀胱諸疾之
唯一良藥各埠人士服此丸後獲
得良好之效果而自動惠來讚美
嘉許之證書凡五萬餘紙故安興
氏之名在世界各國均享有悠久
而極宏偉之盛譽倘君有患腎虛
所致一切衰弱之症請速購服自
當導君與彼等同臻於健康之途

本廠別出心裁所製
各種汽水均豐盛大
小各埠近復以由英
國特別運到之雪藏
椰盆子及椰子為基
本原素採取其他各
種生菓精華綜合製
煉而成一種混合菓
汁美味香甜十分適
口各界仕女所注意
焉

安心油
啟者本號創製萬應保心油經已
廿餘年擅治
無論男女老少
以來歷蒙諸君
意賜此油自出
証書及登
報表揚
無不贊
美此油
之治症
立奏奇功

家出入不可不常備此經良藥也
各藥店商店皆有發售 保心安油

廣東醫院及 英國皇家大化
學師致驗與給 優等獎牌及 凡居
號三十九號
號三十九號

茲將保心油經驗各症列於下
外感諸症 頭暈身熱 傷風咳嗽 風火牙痛 小兒急症
中風中痰 心氣痛 口乾舌燥 止渴生津 化痰順氣
醒酒化滯 疴嘔肚痛 霍亂抽筋 提神固氣 止嘔安胎
散瘀止痛 拔毒生肌 湯火各傷 行船嘔瀉 止癢殺蟲
大小瘡癤 一乾又探 乾濕癩患 遠年爛肉 遇身骨痛
茶仔水洗 油擦痊愈 別無可比 多症經驗 不能盡錄
無名腫毒 奏效神速

代理處 余仁生 周蘭記 會豐商店 衛安公司
處丹戎巴葛大馬路 漆木街 廣福泰 源街 陳和隆
處丹戎巴葛大馬路 漆木街 廣福泰 源街 陳和隆

萬寶興人箭標
戒煙丸
千金油
頭痛粉
八仙丹
清瀉水

各藥店均有代售

國民商業儲蓄銀行
(坡嘉星)
有限公司
(Incorporated in Singapore.)

行址 租屋亞街
第十四號

電話三三三
司理電話四〇七〇

本行董事 馬軒昂 鄭修文 陳贊朋 黃理發

儲蓄 存款 匯兌

凡匯上海天津及漢口收匯與匯香港廣州暨四鄉
等處收匯或匯銀無論大數或零星一律歡迎所有
電匯票匯或信匯均能格外克己交收敏捷

凡來本行存款無論定期活期及來往皆可通融辦理
交收妥速

普通儲蓄由二元起便可開儲戶口嗣後無論多少
均可任便存支週息四厘按日計算
特別儲蓄有按月存款利上生利有存本支息有零存
整提種種辦法均有規定列表一閱便悉詳細章程經
已印就待送 倘胞惠顧無任歡迎

ROYAL CRUSH
FRASER & NEAVE LTD.

各處茶肆飲室均有出售盡請一試
獅標汽水廠有限公司
汽水出品專家啓

影見杆

如意膏

如意膏乃係各種藥材之長加以改良而成
舉凡一切皮膚疾病及傷損均奏神效遠東總發行星
架坡馬六甲街
韋廉士醫生藥局各埠藥房均有出售

粵府要人覆張電和平須蔣下野

同大石

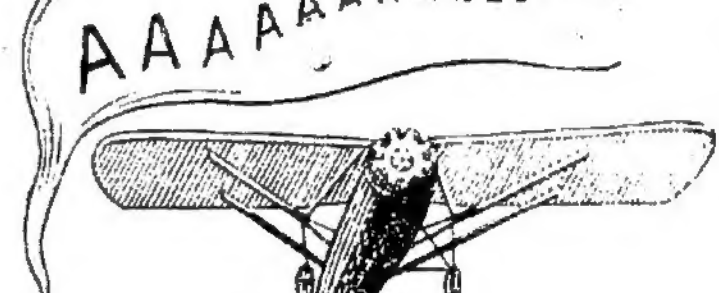
濟眾水

打倒新痧
腹痛霍亂
吐瀉嘔吐
見效

出世主義

石叻
馬律真街
萬泰隆

飛行南洋群島
惟恃價廉貨好



各處烟店
俱有發售

民國十年九月十四號

歐戰以後，世界的政治舞臺，已由太平洋而搬到太平洋。歐戰以後，世界的問題，已由近東而移至遠東。但此舞台上的傀儡，此問題之關係人，在歐戰前爲土耳其，歐戰後爲中國。素號「近東病夫」的土耳其，因其國民的覺悟及一般領袖們的奮發有爲，現在居然已欣欣向榮，日趨健康，而返觀我國，則革命一次二次三次，仍等於換湯不換藥。「遠東病夫」之名，至今尚復存在。且有轉入膏肓之勢。中國之土地，將成列強之囊中物。中國之市場，已成列強推銷剩貨之尾閘。世界各強國無不鉤心鬬角以圖中國。經濟，政治，文化，三種侵略，日甚一日。而太平洋問題益趨嚴重。美國羅斯福總統警告說：「太平洋問題，乃世界之匙鑰。能得太平洋的匙鑰者，即能解決世界問題。」太平洋與國際間關係之重要可知。是以各國人士，對於太平洋問題，皆有深切之注意。此太平洋國交討論會之所以組織也。

據昨日電訊傳來，知太平洋國交討論會將於十月二十一日至十一月四日，在我國開會。地點則先至南京舉行開幕典禮，然後轉赴杭州。此會之發起，在民國十四年（一九二五年），其第一第二兩次會議，都在美國之檀香山舉行。第三次於民國十八年（一九二九年）在日本東京舉行。今第四次會議在我國舉行。太平洋會議，並不是各國國家共同設立之機關，乃是與太平洋有關係各國國民自動組織的國民外交討論會。在會議中對於所有各種提議，無所謂通過不通過，也沒有什麼執行機關。要希望牠發生什麼直接具體的效果，是完全不可能的。所以有人批評牠是議而不決，決而不行，行而不動的會，參加的代表，其所標榜的宗旨是非常好聽的。說是謀增進與太平洋有關係各國共同的幸福，但因各人背景不同，彼此成見未免太深，每次開議皆不能開誠佈公以協商，故其結果，所討論者，往往與所謂「共同的幸福」相去甚遠。試舉一例，以見一斑。當第二次會議的時候，日本代表曾很誠懇的提出日本的糧食與人口問題，希望各國代表，替牠想一條出路。當時美國代表答稱，他有一種科學的方法，可以解決這問題。日代表便洗耳恭聽他的高論。豈知他所說的，只是勸日本人節制生育，並不表示贊成日人向外移民的意思。致日代表大爲失望。美代表所說者，雖是一種消極的解決人口與糧食問題的方法，但是，以此而回答野心勃勃的日本，未免太爲滑稽。

過去太平洋國交討論會與我國之關係，及其對於我國之貢獻，亦不得不追溯至去的歷史略述之於下。

常第一屆太平洋國交討論會會議時，適值五卅慘案之後，新時我國對於某國之感情，壞至極點。我國代表，秉承人民意志，在會議席上，據理力訴某國之橫暴，及外人在華租界之罪惡，並宣言我全國人民，爲爭回國權起見，一致主張關稅之自主，領土權之取銷，租界之收回。但在會議席上，加拿大，澳大利亞，及新西蘭諸國代表，均謂某國之外交，他們無權代庖討論。故對於我代表所提議者，以不理之態度對付之。

第二屆會期爲一九二七年，開會的前三天，皆討論中國問題。第一天討論中國的關稅自主問題。第二天領事裁判權撤廢問題。第三天收回租界問題。其討論之經過及其結果，與中國有無實利，閱者可以審察目前中國對於此三問題有無得到解決。即可知悉。

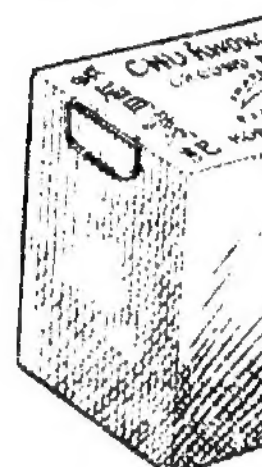
第三屆大會，在日本東京舉行。時期爲一九二九年。大會開幕之日，我國代表團領袖日章先生，在他的宣言上，即銳張作霖之炸死，由事實上看來，應由日本政府負責。當時日本代表非常激怒，甚至有人民提議全體退出。若日本不是該會之東道主，則太平洋國交討論會至第三次恐已破裂矣。所以從上述三次會議的情形看來，太平洋國交討論會之價值，閱者當可推知一半矣。

（未完）

金鵝標戒烟丸乃祖國萬和堂之出品有解除烟癮靈驗之功早經在國內馳名矣茲來石叻創辦向當地政府化驗註冊別人不得冒效 諸君有烟癖者不論新久請多購服之無不應驗如神服法詳明仿單內每盒定價銀一元倘購一打者照批發計算
各藥房均有代售
萬和堂主人啓

中醫梁若森先生寓大坡牛車水大馬路一百四十一號天壽堂藥局診
天壽堂藥局啓

油生



諸君雅望尚希惠顧
零沽批發一律歡迎
中街門牌三十一號 電話七七八一號
功朱廣蘭謹告

本 報 專 電

蔣介石命令嚴厲檢查新聞消息 何健報告粵桂軍攻衡已被擊退

以下本日本上海電

蔣總司令昨日下午令 飭屬嚴厲檢查新聞消息。謂此舉事關緊急。秋。偶一記載不慎。足以淆亂觀聽。使後方民衆不安。并可搖動軍心。爲敵方造成機會。故自以後。各新聞報。於未出版前。必須先經國民政府參謀部派員檢查。若認爲妥當。方准出版。否則即以反革命條例治罪。

何健活見鬼麼？
何健向南京報告稱。兩廣聯軍約五萬人。進攻衡州。已被我軍擊退云。據可靠消息。粵桂軍原分兩路入湘。近因某種關係。尚未到達衡州。且總攻擊令亦未下。今何健報告謂。粵桂軍五萬人攻衡州已被擊退說。恐非事實云。

首部的新的文字獄
首部的民治報。因最近發表一篇直言之言論。因之得罪當局。將其經理劉子任。總編輯伍意。拘捕於衡。司部內。此爲約法公佈後。新聞記者被捕之第一次。南京新聞界同人。以約法載明。言論自由。人民非依法不得逮捕。逮捕不得過二十四小時。須移送法院審判。今政府並未照此辦理。是所頒之煌煌約法。等於具文。日前特邀集。餘家報館。向當局請願。毫無結果。今粵桂二人仍在拘押中云。

張學良再催徐永昌勸閻速出洋 日本宣傳出兵乃試探中國民氣

張學良前屢次催促徐永昌勸閻錫山早日離晉。徐氏不得已。派代表黃鵬初回山西見閻。商量此事。閻錫山因在白佛堂遇刺後。現已返回河邊村居住。黃氏當與晤及。閻對徐永昌。因父病未愈。仍答尚須考慮。黃氏當將晤談經過電知徐永昌。徐即以此答覆張學良。張氏以爲無論如何閻錫山留晉。乃一禍根。故仍催促徐氏。親自同晉一行。勸閻速即出洋。免滋外間誤會云。

甘肅亂事已解決
陝西省主席楊虎臣。前爲甘肅亂事。曾致電雷中田馬文超。飭其迅速恢復馬鴻賓自由。並制止隴南馬廷賢部用兵。現已得雷馬二人覆電。楊氏昨日致電蔣總司令報告謂。據雷中田電告。此次甘變。實由馬鴻賓收編悍匪而

激成。現已將匪解散。馬鴻賓之自由亦已恢復。至馬文超代主甘政。乃甘民暫時推舉。彼等對於中央。仍表服從。如中央任命新任。彼等願隨時解職。入京待罪云。職除派遣王宗山來京詳細報告。請示處置方針外。先行電達鈞座知悉。以釋遠念。

中國的心未死
強硬手段必引起反抗
忠告日本的野心家
少做東三省之夢

據北平方面觀察。相信日本對於所謂中村事件之脅逼。及宣傳將佔領滿洲之說。不過試探中國的民氣。及世界各國對此之輿論耳。今中國的民氣如此激昂。且世界各國多不直日本所爲。想日本決不敢違犯衆怒。而侵犯東三省。以破壞中國之領土主權云。

粵府要人覆張電和平須蔣下野 朱紹良及張貞部有侵入東江勢

以下本日本香港電

天下洵洵祇爲一人
獨夫天下野干戈立止
蔣去後天下能太平？

古應芬。汪精衛。孫科。李宗仁。陳濟棠等。于昨日(十五日)答覆張學良之呼籲和平電。略謂。國家戰亂。生靈塗炭。且同志相殘。尤爲傷心。我方此次出師討蔣。並非好亂性成。乃以蔣氏獨夫。年來倒行逆施。惡貫滿盈。縱容共匪。遺害人民。勾通主義。喪權辱國。包辦黨務。造成御用之黨。殺戮同志。排除異己。挑撥離間。日謀消滅他人之軍隊。以增厚自己之勢力。致戰亂連年不息。他若摧殘輿論。囚殺記者。及非法監禁胡漢民等。凡此種種。皆使同志痛恨切齒。天下洵洵祇爲一人。今鈞座呼籲和平。仁言利溥。敢不拜服。惟蔣不去。終爲中國之禍根。鈞座何不亦乘機進勸介石暫時息兵。若蔣能下野。則一切糾紛。當可解決。內戰當立即停止。和平即可實現云。

東江危殆
陳濟棠接報。蔣介石近命朱紹良部。聯絡閩軍張貞部。向粵之東江進窺。潮梅駐軍首領張瑞貴迭電告急。陳濟棠昨日急令香翰屏部。星夜開往東江。以防禦粵軍侵入云。

顧孟餘自寧漢政府合併後。即行下野。銷聲匿跡。久不聞政。近復應汪精衛之召。來粵加入討蔣戰線。昨日經非常會議議決。任命顧孟餘爲宣傳委員云。

中央銀行改組條例在起草中
前廣東政府任命林翼中。李祿超。沈載和。金曾澄等爲廣東中央銀行改組委員會委員。聞林等近來連日聚議改組辦法。一切條例在起草中云。

我民之脂膏盡矣
廣東省政府財政廳。因軍政費無着。向廣州總商會借款十萬元。聞商人擬拒絕此要求。理由。因近來政府所徵苛捐雜稅。種類繁多。商民之負擔已重。黃台之瓜。不堪再摘。無力任此云。

煙草商停止運貨消極抵制公賣
廣東省政府宣佈煙捲公賣。及設立捲煙公賣局直隸於省政府財政廳後。雖經煙商呼籲。無效。茲聞煙商爲消極抵制起見。自即日起。將停止發運煙草。現廣州煙販。因來貨稀少。莫不高抬價目。致一般抱烟癖者。不能過癮云。

和平或有一線希望？
廣州政府之委員。因左。右。新。舊。激進。穩健。各派之人皆有。故平。日主張甚不一致。即對於此次北伐事。兩派人之意見。亦不相同。大概言。汪精衛及桂軍領袖等皆主張積極。以推倒蔣介石完成統一。古應芬及陳濟棠等。因所處地位關係。主張緩進。祇要蔣不侵粵。粵亦不伐蔣。但主張討蔣者多數。陳氏爲尊重多數意見起見。決定出師北伐。故粵軍與桂軍聯絡入湘。近因張學良之通電。於是和戰又起問題。聞府委中。仍有一部份人。主張和平。但和平之能否有望。在不可知之數云。

軍庫券又舊事重提我粵民苦矣
廣東政府前擬發行軍事庫券一千萬。強迫商民承銷。經總商會等極力反對。致尚未實行。近來自北伐軍出動後。前方軍費浩繁。財廳羅掘俱盡。窮於應付。故不得已。擬將前定之軍事庫券。再爲發行。以期周旋本月十六日云。

氏德施之萬萬人救



像真册註之前年十三

大賞格緝偽

壹萬貳千元

神功濟眾水

南洋一帶盡將冒牌假冒藥水數萬瓶發售... 嚴密調查每年入口數達六百箱...

民國廿年九月十號

新嘉坡施德藥局謹啓

歸國注意

鄂城輪船... 詩士頓輪船... 買座配貨請來接洽...

新船到了

海興輪船... 由檳城到叻...

總經理(香港)多利順洋行啓... 總代理(新嘉坡)陳元利行啓

中興大藥房

經濟鑲牙石膏新由英國... 著名廠辦到價廉物美耐用

中興萬應風濕藥酒

療肺止咳除痰藥

大補神經露



香烟

品良司限有草烟洋南

註冊商標... 列目名品出所註准稟庄粉生裕唐省東廣... 西施粉 百雀粉 美蓮粉 華果粉 鳳蓮粉 燕豆粉 白豆粉 中旦粉 鴉旦粉 貴妃粉 茉莉粉 香妹粉

"FLYING DEER" BRAND

FACE POWDER

MANUFACTURED BY THONG YUE SANG, CANTON, CHINA.

啓者：小號所出各品... 鉛質選配精美原料... 秘方精製而成... 香濃功能滋養...



君有生辰乎



徵求賑濟水災... 凡應徵者得附登廣告免費

印刷事業... 茲有印刷局一所...

總務科幹事... 張榮飛 林長清 陳松齡 陳運輝 楊開榜 唐仁政 蔡怡非 許崇中 蔡牙治 謝季銘 蘇折明 李金定 方自然 吳廷波 蘇大同 劉樹助 周錫元 張錦劍 余覺民 何衍品 洗致雲 戴康來 曾曉峯 甘汝成 葉根福 馬振侯 李子精 李維熊 林志伊 楊昭標 王愛華 吳慎修 陳思恭 連愛同 梁受謙 陳瑞翰 黃振華 林國安 王吉士 蘇朝義 黃作發 黃信滿 霍永楷 鄭文通 卓文英 葉有添 蘇式其 許炳文

中華人民共和國

……何家強將功折罪……
果然不虛此行

卒被輶服一球

第二場開始。易地再戰後，足聯前鋒陣線及中衛線有變更，猛獸異常，中衛門前風聲很緊，守門員大有應接不暇的情形，曾被迫成幾個角球。雖然沒進門，可是已吃驚不小。因為馬來人的左右邊角球，很準確，加之馬瑞的頭球來得利害，所守陳寶和同麥奧

說中華後方的防務，當然要以前戰強些。至於說到前線上，中鋒沒有相當的人材接替，確是一件很不妥當的事。但鑑於中華前鋒並不很弱，走了一個告山奴，還可以來個何家強，何雖然又不告山奴，然而他又是香江是球界的一顆明星，所以說這不致減去太多大力。加之是聯星臨時湊合而成的隊伍，未必就能征服了保得往兩次不敗的中華。

果然不出所料
中華後勁不差

●因爲當一次總攻時，陳光輝獲得一球，因恐遠射不靈，遂傳遞至門前。何

君身材不甚高，聽他那神兒，就可知道三脚不笨，在武練陣時，接球踢球，都出門將的本色，不久雙方即擇好陣地，中華坐南朝北，週日在職，中華開球後，就與兵犯境，結果被星聯后衛救出，形勢立變，星聯又大舉進攻，雙方你攻我守，我攻你守者，約十餘分鐘，在這十餘分鐘內，中華守門黃潤昇，已漸漸斷壽身。同時左右衛之梁玉堂和麥國棟，亦很盡職，星聯左翼曾數度犯擊，均被梁玉堂和頭衛擊，同時麥國棟之右衛，亦很穩健，星聯前鋒聯絡不佳，進攻很不順利。

陳鎮和傳得準
陳光耀遞得巧

雙方來往攻守至二十分鐘時，中華前鋒漸露鋒芒。一次陳強和由中衛線上盤球直進，見陳遠傳與左翼陳光耀，陳接球後，不慌不忙，將球提高，傳給趕到星聯門前左方的孫錦順，孫趁勢以頭頂球，球由門之左方入網。前星聯於既失一球後，力圖報服，前鋒瑪瑙和都拉等很見活動，中華門前險象叢生。皆因後衛拉攏有方，未遺所算。陳強和於紛擾中，屢次救出險球。有一次星聯中鋒在十碼內射門，人皆以為必進，不料球剛到門口，就碰去的一般被踢出。大家一看原來是陳強和。不是他早有準備的話，那一球

家強見狀，隨着衝到星聯門口。但是球已被星聯球員擋出。此時右鋒李鴻清又趕上，閃過了星聯左後衛，對準球門斜射。不料那時可家強還立在敵門口，真巧得很，李鴻清射的球恰好落在何的足前。何本想轉身將球送到



但是使敵軍食不甘味。瑪瑙知道他們的中鋒不可靠。而且中華右方衛衛森嚴。孤軍不易深入。所以他們專攻打左方。前鋒得球就傳右翼馬末。空虛處馬末又是一個最危險的份子。每次傳球。球落細兒處。總在中華門前最要緊的地方。果然這兩位前鋒防務緊要。先是由御敵傳還給馬末。但馬末抄不上去。又退轉回頭來。將球傳與瑪瑙。瑪瑙盤球直上。這時中華上紫頭最大的缺點。就是沒有中鋒。人上前抵擋一陣。瑪瑙即鎮人上前抵擋一陣。瑪瑙和鎮人於足得寸進寸。當抵門前上碼頭外時。忽以左足向門掃射。球勢低而有力。直向門之左方射來。這一腳實在足球門員。當時當門見狀。趕緊由右上前。撲倒在地。但是撲了一球已在網中了。中華雖竭力反圖最後的勝利。但是已到了韓人疲馬倦的當兒了。結果還是中華造成第三次和局。

(聯星)
亞當 李士立文 總理
果 羅克立夫 史培立
雷 吉 河馬 盧
木 盧

● 中華銀行 ●

茲悉中華赴暹之行，尚未決定，故十八日之戰，中華亦在不可知之中，想日內總可獲得一最後決定消息也。

和豐銀行

最近救滙之捐款

▲計共國幣四千餘元
▲已歸救災委會施賑

茲據和豐銀行來函稱：承下列諸位慈善家交來捐款，計國幣銀四千四百七十一元九毫七仙，除照匯交國民政府救濟水災委員會外，謹此報告以表仁風。云云。

華城和豐銀行諸職員捐國幣九十四元九毫四仙。
岑棟二百三十元，五港一百一十三元九毫四仙，芙蓉一百四十四元二毫八仙。
吉隆坡：呂清溪捐來國幣二百五十元五七，蔣樹甫五百元，北平岑華華僑二千元，勝密士華僑一千三百八十二元四。
計八條共國幣銀四千四百七十二元九角七。

近兩年來，馬來亞境內之交通事業，日趨發達，星島參與其間所居之處，績一計有。

一九三四年四月成立之自動電話，又一九一一年七月成立之長途電話，現在又將再有一種新式建辦，此即一九三一年九月之電報新式機是也。馬來聯邦及海峽殖民地之郵電部現在正試驗中，擬在最近之將來，發行此種電報打字機，以利交通。此種機械名為基烈式，直攻式電報，乃電報交換上最新方法，其機械既從電報上打出原原本本之英文字，星洲及吉隆坡兩地郵局，業已由星洲標準電話及電報有限公司各裝置一具，每日有大塊電報利用此新機拍發。

土地中藏私烟

價值八千五百元

搜獲一次竟不怕！

政府專賣局緝私隊領袖侯金士氏，於一週前曾四排埔路三〇一號甲內，搜查私鴉片，但因毫無所獲而返。其後復得確信，再復於本星期一日晨前往搜查，卒被發現價值八千五百元之私鴉片烟。

是日晨侯氏率緝私員衆多人前往，至則尋覓煙烟之處，結果發現地面之上，有被新煙烟之痕跡，遂令衆等將土移去，發現地穴中有一缸，缸中仍係私烟。

該案未及獲，會同緝私員衆多人前往，

此新機械。仍然賴固有之電報線。以傳達其感應力。其結構機件。計有字盤傳達機。及直接印字機。各一。通電之兩方。各裝置有此種機件。是以彼此可以同時收發電及發電。換言之。即是洲所發之電訊。吉隆坡方面立即可以得收。而同時吉隆坡亦可發電來星。在星洲同一之電機上印出電訊文字。無須等待彼方發電已畢。然後始於印字電。若雙方之電機。皆為傳達與印字連合無礙者。故收發電訊。雙管齊下。亦無障礙。且電到時。即印出文字。無需電報符號。省却一番翻譯手續。其利便有此者。

關之一人。亦許由是人洩露藏烟之消息云。

白金針 歷不明

▲欲携往當舖典質
▲被探差窺見拘去

聞人陳亞橋。年約二十歲。於昨日携有白金頭帶針一支。乃某西人之失物。欲往丹戎巴葛律門牌六十八號某長生店典質。適有華暗差在此查察。見其金針非華人之物。乃上前查問。其來途。陳某不能直對。該差料是無主之物。故將陳某拘拿。控其有不明來歷之金針。現尙待失主到認。乃逮案。

鬼沒神蹤 防不勝防

「一脚挽回星聯政局」，十分鐘內，中華進攻既失，氣喘吁吁，防務亦時見疏忽。苗潤昇曾連破球，引得全場叫好聲四起。跑出來十餘個外搶球，那時的中腰頗類於左，觀衆當時的批評頗若還是梁玉堂守門，今天中華無疑「總之」。守門的確然利害，中衛已移到中後衛的位置，但中華前鋒會一再被解圍，但退不去中線，尤其是現職。曾

他和南華的譚江柏一般的魯莽，希望他留神這一點。其他如黃瑞華的中衛，可說是無雙後衛。又如陳玉堂，前已說過，雖是後衛的老手，惜乎年歲長一點，後半場的氣力不很夠。最後我們談談陳光雄和孫錦龍罷，陳之穩健和快捷，是無異辭的。可惜不特於門，孫錦龍祇有跑不動的毛病，這當然和孫錦龍的關係，至要一個足球家，是可以利用科學方法，茲將雙方的陳陶純列於下：

(守門)	梁玉堂	黎國釗	陳光耀
曹潤升	曹瑞華	李錦龍	李錦龍
麥國棟	陳鏡和	李家福	李家福
		李海濤	李海濤

昨日下午三時餘，安順路與業福浦由安順路轍轉向丹戎巴葛之業福浦，擬由業福浦路轉入安順路，究能避免兩車頭互撞，不幸當未撞之際，冒險由兩車頭之前衝過，孰料硬而一被輓於中間，受傷甚重。

兩車於既接觸後，一車翻落於右方之遺失者共八人，其中七人立時被救，頗少生還之望，另一人僅受皮肉傷者，則絲毫未受傷，警局已將其扣留。

路交界處，發生驚人車禍，車線有一羅厘不知是何方疏忽，使兩車迎面對駛，辛不前，由一乘自由車者，意欲避過該兩車，來過，兩車頭已相接觸，致使乘自由車者，雷，以便詢問一切云。

電話後

猛進 (一)

在實驗中

本本之英字……
加一番手續……



可是這是一舉一動，就直向陳跑去，去解了圍。那時何炯非常上前拉了，拉得滿清的人，好及不願他的，自然時起，何炯「失之東隅，收之桑榆」的，果然他後來很賣力，所以說，數天一人身入重圍，所以說，無難事，祇怕用心人。何既這樣，果然破圍援了一個機會，錦順的傳援後，就長擲面上，不可當，在左右接攻之下，家強再進，但德意邁步上前，當離十碼內時，舉足猛射，球亞當士趕步不及，手停到時，由門角竄入。

以昨天來算，官戰續着，官戰與被殺於中鋒，中鋒之活，所以比較生色者，乃是中鋒之活潑，而中鋒中與中鋒之中鋒，較富有領導的力，否則中鋒之勝利，是毫無疑義的，最顯著的，就是中鋒失了兩次大機會，若是由羅瑞德離官射擊，中鋒辦事，不至於中斷的後衛，並不如中鋒之強，但其中守員，亦甚為調閱其稍遜色。

中鋒前鋒的失利，也是在�中鋒不得其然，如落後由取不走，昨天的局面實為誤，又是個村耳，前家雖有巧無誤，又何僅一貽村耳，前家既之領袖人物，自戰中當然至感不便。

至於說到陳錦和，我敢說是島上的球速最銳敏的對象，能急一場不費力沒一舉不出色，中場上固然是昨天，與頭上裝一條白帶，所以無從他奔跑，到何港之方，最容易被人發現，我在前兩次比賽裡，已經記詳細的形勢，過他，他的好處，即此君給敵者自家口味呢。

後幾場國地成績，比前兩堂陰險得多，一開射出準而且遠，確是後衛的本色，不過

風流案

林亞成

●今後之陳律師說：「朝

七月五日。威爾基路上所發生之妻殺案。迄今兩月有餘。經本局刑庭第二次審訊。始於昨日結束。果特別陪審員。一致認被告林亞成有罪。但陪審員。於該案前經聽過有罪。附帶尋求法官憐憫被告。但官林亞成於上歲即犯刑罪。出獄後再蹈前轍。如此藐視法律。何能寬容。遂宜判林亞成應為死刑。被律師辯護者。對陪審員等稱。吾人切於陳阿基之行爲不檢。伊所供之詞。可見阿基爲一毫無人格之婦女

驚人之舉

自由車撞人傷八

兩人性

難逃極刑
開花——兇將——誰屬
秦暮楚的……
女人不可靠」
阿花因亞成不能供其揮霍，遂生離棄之心。總之是輩風流性成之婦女，對於任何男性，全無些微誠心，故不能失忠於一男子，如此朝秦暮楚之女流，心腹中毫無恩義之可言，加之，因林亞成會一度刺殺根特，故阿花仍帶根特今次遭害，仍係亞成所為。該索根特可靠之證人，乃為是晚之人力車夫，惟有該車夫始能指示兇手為何人。今車夫既未召到，何能輕信薄婦口吻而判罪。但法官堅決宣判死刑。

顏永成英文學校

陽歷明年學生掛號規則

(一) 掛號時間由本年九月起至十一月三十日止

(二) 學童俱以英算六歲滿至八歲滿之內為年歲合格

(三) 繳交最近證書(種痘紙無効)各閱當方准掛號

(四) 如遲至明年始來掛號者須候至後年方能有得學位之希望故請即前來掛號可也

民國廿年九月十四日 謹白

南天大酒店新張

九月九號開始營業

星洲新歐亞交通商賈極盛旅店林立但欲求新建之崇樓傑閣房舍井然意開八面光線充足交通便利而無市廛之喧囂娛樂有場休息有所閱報有室會客有廳舍本酒店實不多觀本酒店設在星洲二馬路余東旋街門牌三十六至四十二號本主人對於各種辦理力求改良以求顧客之滿意而舒適升降電機日夜不停電話機口嗽尤為靈敏顧客伙食力求整潔而克己中西餐無不準備並設專員以司監督之責以免什役廚房偷惰苟且之弊茲因新張伊始顧客情洽淡飲將各等房租特別減價三五五朋加租免費以副顧客光顧之盛意僑胞乎有此軒昂整潔之酒店盡興乎

(上等房四種) 四元五 三元五 三元 二元

電話號碼四四七〇

南天大酒店經理人 許珠亮 梁漢光 啓

牡丹花雖好 還須葉扶持

花得葉扶持而愈增其艷。人得衣裝飾而益彰其美。諺謂人靚用衣裝之所由來。無祿天賦其美與道貌不揚者亦須借重於裝飾。裝飾惟何。衣服為焉。況當今社交貴乎體面。楚楚者令人起敬。襤褸者遭人白眼。先重羅衣後有重人。人之恆幸。而對於體面有密切關係的衣服。豈容輕視哉。本號經此布疋十餘年。不惜重資。搜羅富有。最近辦到大幫繭時布疋。種類繁多。五光十色。紛綽奪目。款式新。價格廉。以應各界之需求採擇。參觀。光顧。營無任歡迎。

民國廿年九月十四日

大坡 小坡 **大馬路巨成行** 正舖 支店 **全啓**

星洲南天 中月餅發行

大帮批發格外 克己請認天女 散花商標為記 總發行大坡余 東旋街 電話三零四七號

號五十五百五街仔街路馬大坡小店支

救遇自保難

(二)

之橡膠種植區。而當管理其出產。可以管理之種類。皆為大膠樹。譬如在馬來亞及錫蘭之亞羅賓樹膠種植業。至於一切不能管理者。皆為荷蘭東印度之無可稽考之土人膠園。

三大產區。根據同一限制。其第一年中。其生產額須照一九二九年之生產率減二十五巴仙。茲列一表於下以明之。（以噸為單位）

馬	別	一九二九	一九三〇	限制廿五巴仙後
馬來	亞	四四二・六〇〇	四三四・〇〇〇	三三・一九五〇
鴉	蘭	七五・〇〇〇	七五・〇〇〇	五六一・二五〇
荷屬東印度	後	二五九・〇〇〇	二四一・八〇〇	二〇二・七五〇
總計		七六六・六〇〇	七五〇・八〇〇	五九〇・五〇〇

茲再將荷屬東印度・單獨方面之生產情形列表如下：

如經相當努力後・必能超越此種困難事・雖云此種・查悉至艱難之舉・但

大膠園 名譽 五巴仙(銀幣)後者數
上膠 一二、五〇〇
因此，由上表觀之，荷屬東印度之土
人膠，如經因定出口額後，其出產最
則爲九萬噸，此數較之一九三〇年土
人所出口之膠稍高。因此，可使荷屬東
印度土人之生活，與前一九三〇年相
• 至率及限制政策，其固定生產，節減
率，或增加生產，以及廢除限制等事
，必須待各方合作國之協約，此乃大
生太平洋國於事跡磋商妥協，以期三
方行政之一致。至於市價問題，則不
能因定之，此事應視其自由變化。若

爪哇本年收穫
豫計

無論如何，不論爲土人或被大膠法，均須受二十五巴仙之限制，惟其辦法則互異，施於大膠園者，乃爲生產之二十五巴仙限制，施於土人者，則爲出口之二十五巴仙限制。

▲種植及收穫皆比去年爲減 ▲但比諸十年之平均爲增

(巴訊) 依中央統計局之發表，本年六月，中在爪哇島全體之稻田收穫面積，比之去年六月份減少十四萬四千

故凡可以管理之生產，各公司須回復其通常之生產量，使生產總量不得超過限制額。當限制額實行之第一年或前半年中，可以一九二九或一九三〇年之生產為基礎，但以後之限制期中，每一公司必須回復通常之生產率，並云。

須根據植物之年數，以限制其生產。至於所准許之出口量，必須每月或每季內固定一次。此必須先商置方與土人生產者間之貿易手續，並須阻止直積大宗存膠，至論及分發給土人生產者之出口商，必須於未發前，詳細調查，按照舊時之環境，以管理出口

又本年六月中之荒蕪面積，爲七萬七千九百二十九畝，（佔百分之三·三九）而去年同期僅爲四萬八千五百四十四畝，（佔百分之二·一九）其中罹患病害者佔六萬八千八百六十七畝，遭旱魃者，佔六千六百三十四畝。遭旱澇者爲二十四百二十八畝云。

一月三日憲報載稱：政府
謂孟買地有霍亂症流行。

▲林聖之腹前被傷
▲兩兇徒逍遙法外

荷蘭律經過。忽被其同籍人甲乙
上前用刀將林某腹部刺傷。兇
徒林某才於昨夜深時八點餘鐘。
林某才於昨夜深時八點餘鐘。
荷蘭律經過。忽被其同籍人甲乙
上前用刀將林某腹部刺傷。兇
徒林某才於昨夜深時八點餘鐘。

上半年期之荒歉而積・共爲十六萬七成年・達一千七百萬担・故在六月以後種植物之收穫・概算爲二千四百

比諸去年同期之八萬四千六百五十五、(百分之三〇)爲多、更以六月之種植面積、比諸一九三〇年、收收穫比諸去年爲減、此由於種植之減少、豈歟及每畝收穫減少之

期之平均。多二週云。
月中之種稻中。未滿一個月者
成半。滿二個月以上者皆一成半
而十年間之平均數。則各爲一成半
四成半云。

▲昨在爪哇馬都拉稻之收穫額之氣
昨在爪哇。長葉交葉而青及垂直

故也。

荷屬
種植
區域大增

▲自一九二四年至一九三〇年
膠園之面積增加百分之六六

最近倫敦收電。亞母斯時特主所開型

過去十年間加種植面積在六月末日
之九十八公畝。即根據此比例以算
加面積百分之六十六。故樹膠之生產

聲稱：自一九二四年至一九三〇年之
間，哥倫比亞樹膠公司之樹膠種植區
較一九二三一年大大擴充。約增

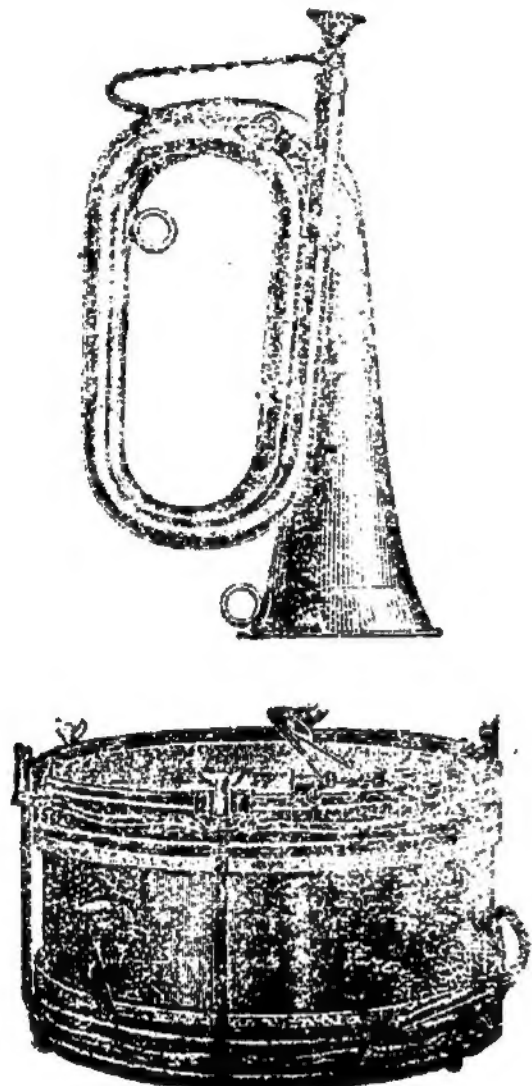
○八九四二一、○○○畝。從而預
計該報井謂：欲造成一樹膠事業之新時
代，樹膠之生產費，必須極力設法減
少，但產量，不妨使之增多，所以
現在仍有人不主張採用限制方法云。

承退

本坡金榜大馬路門牌四百零三號中華藥房生理原係郭福臨劉金壽瑞記合創今因郭福臨劉金壽別業將名下之股份退與股內人謝瑞記承受生
常貿易日前郭福臨劉金壽管理中華有與街前揭借會費等項限至陰曆八月初
以前到理明清楚逾期乃係自誤嗣後生意盈虧與退股人無涉先此聲明特
佈告

陰曆八月初一日
退股人 郭福臨
劉金壽
承股人 謝瑞記
宣統九月十二日

專辦各種銅鼓喇叭音樂器具零沽批發一律歡迎



印有樣本函索寄奉

新嘉坡水仙門大馬路斯新有限公司

Cuticura

SOAP and OINTMENT




FOR HAIR AND SKIN

適使皮膚清潔與舒

用爲洗鞋之需可

使皮膚鮮潤如日

成人所必需且可

之毛病與及孩童

爲停止各種痛癢

諸種作用并可用

調治頭髮及皮膚

香皂及軟膏用爲

甘地加 (Cuticura)



(Cuticura) 加地甘

調治皮膚病之聖藥
此藥膏能治一切皮膚病如疥瘡濕疹等症無論男女老幼皆宜使用
每盒售價大洋二角五分小盒一角二分

總經銷處上海英大馬路新嘉坡大馬路門牌一百一十二號

CUTICURA LABORATORIES
WALDEN, MASS., U.S.A.



中國第一部巨片
青天追雨
羅曼在日下

五洲大藥房
手筒

式俱備
種款各

標商銳遠

光力

協益號經理

SOLE AGENT

CHOP AIR YEE

17 SOUTH BRIDGE SINGAPORE

電話七五九八

號 益 協
 採 光 歐 綴 木 象 笠 本
 辦 顧 美 鞋 粉 牙 衫 號
 無 價 洋 襪 各 用 線 專
 任 極 價 帶 款 品 襪 辦
 歡 克 發 帶 旅 銅 毛 蘇
 迎 己 所 帶 行 錫 巾 什
 本 倘 諸 皮 巨 器 牙 件
 號 或 商 損 曉 具 擦 價
 取 賜 商 銀 男 房 名
 取 單 務 包 女 盾 馬

石叻 庇能 怡保 會豐商店總代理

版八本月市出之花亭，由公安局昨日出示，除紙本市出之花亭，兩旁禁於莊道，舉銷徵收花亭費，分一、二期，一期每架十元至二元，二期二十元至四十元。養生花業者，聞此咸起恐慌，以爲養花業將廢矣。

○**賑濟** 賑濟委員會，三度派員，以賑本市出之花亭，亦在取締之列。不待第二期，農民全部元氣，已無相當能力，且節餘傘箱，亦在取締之列。不待第二期，農民全部生活，已摧殘淨盡，渺渺前途，憫惻何之。實與釣魚最近提倡半民生活之旨，大相違謬，被除迷信，固亦常務

▲勒徵店捐灶稅……………需索豬肉白米
▲截擄新娘贖款……………喜喪酒席納費

成命。勸諭游民。以蠲命而維生計。第八月廿四日。約局發貼。出紙生釐。行規則第五條云。凡出資所用之魂亭。與結花亭內兩種。均應納費。自本規則公佈日起。以三個月為一期。第一期內。結彩魂亭。每架征費大銀十元。結花亭除外。第二期內。結彩魂亭。每架征費大銀二十元。結花亭。每架征費大銀二十元。照此按期加倍征收等語。閱悉之餘。悵懷萬分。以度地糞生花者。平日灌園栽花。憂寒風烈日之侵蝕。朋手胝足。勞苦終朝。以血汗代價。盡供瞻仰之需。反昔我花乃爲婦女輩點綴。今則度日文化昌明。婦女輩不謀用。農民所賴以維持生活者。厥惟喪事之生花耳。每架公訂收價四元。除徵得及工外。僅有一元以外入息。雖所得甚

（福州）縣省防軍第三旅駐防區伍臣
閩侯匪劫後。相率逃遁。唯由該縣交界之永泰嵩山坑。迄本區橫嶺。計二十餘鄉。零星匪散。如羊散牧。隱匿。時時有臂力者。或仿復。思地給起。其稍富資力者。亦復收。匪。時時。鄭兒文。吳依梅。陳依三。陳大妹。蘇曹曹等。尙四出劫勒。名目亦復粉紉不一。或勒收店捐。每家月納四元五元六元三元。或分甲勒。每甲十餘家。二十餘家不等。或收住戶納白米一百斗。豬肉一百斤。或收住戶納白米。每家月納數文至十餘文不等。或徵收花船捐。鄉民如有婚娶。每頂花船須納船款十餘元至數十元不等。因不先期報繳。即勒至數十娘。勒贖工。或徵收酒席捐。中飯

不敷出寒租
每席四百文。大酒每席一元。喪事減半。其餘五十元之臨時出特別捐。槍費助餉借款各種類。不能縷述。中有橋頭師公堂之保衛團。團董林煥春。徵收田賦。捐爲開費。年分兩多。每歲各多抽捐五百四十元。近又藉口缺乏之捐。每歲附徵子彈費五百文。又因掛搭軍用電話。與裝大模都之軍隊。通達消息。前天起每畝再附徵電費五百文。尙有完納各股匪之畝捐未計。各鄉民田畝如係批佃耕作。本屆早稻收成。田主應分之二半數。不敷分繳各種捐。並須負擔官廳糧餉課。各佃主現皆拋棄田租。不往分收。痛苦狀況。可以概見矣。

▲厚集十九路軍兵力
▲蔡廷楷追共入贛南

釣魚所規定花亭仔君。雖曰取締諸豪家，然以每架須納至二十元例費，誰能阻當得起，勢必含心以代他物，寓禁於征，未嘗不是，特以數百農民，將因此斷喪生機，平民工廠經營，能否多得。尚不可知。而數百農民之啼血叫寒。無庸臆聞。想亦非釣魚長所不忍聞也，認為破陳迷信，即尚有比諸生花亭更為迷信者。不勝枚舉，并未聞為取締，農民為整個民族中之最苦者，胡忍使之先受破產奇厄，謂需禁於征，似應行之以漸，今第一期每架徵

日前此間紛傳陳銘樞行將離贛入閩，原係得之前十一天要人所述，茲據某方消息，福州廈門一帶之保衛，成立三團，由黃岡任旅長樊雲迎任籌備處主任，分發各團械服裝，已由南京運到，主任各切切檳城服裝，月前曾迭電請陳銘樞到閩訓話，而甯亦調六路軍朱紹良等五師，入閩對粵，似有一種計劃，故陳銘樞原擬入閩與朱紹良籌商一切，屆事方探悉廣州軍警當局，關於東江一路，已有相當準備，且張桂軍亦將由桂東下，入駐東江

協同一集團軍黃張等部，極力防守，故敵方最近又變更更計之舉，注重湖南方面，聞已撤調五師之衆由贛分向湘邊移動，昨午某軍事機關得接確訊，陳銘樞現已中止赴閩，本月一日，并由吉安急電現日，將在閩新成立之保安隊三團，限黃旅長，於一週內，由海道，北進經上海轉長江，開到南昌，

早七點至

△據調查損失總數達百萬以上

韶安通訊：韶安此次洪水爲災，損失奇重，水高較平常約增兩丈，爲七八十歲老人所見未。〔比光緒二十九年一次更過高三尺〕沿溪岸破裂者有千餘處受禍最烈爲頭溪村，全村房屋沖壞十之九，由電報局邊冲破西至青龍街，東至二溪村岸墮，計全座房屋沒入深淵者約五十餘座。破壞者獨目皆是，目下無家可歸者男女一百人，嗷嗷待哺，悲慘極矣。現縣政府及堤豁行營，正在設法賑濟中。岸上冲破之口，昨實測水深十八尺五寸寬三百七十八尺，與原岸積相等，冲口下之原溪路，幾爲沙土積滿，再過數日恐船亦不能通，冲口由頭溪行起，斷公路數處，分數流冲破，漢子頭後林家巷

各小堤亦被冲破，鵝州成川等處水田由成川入海，計橋東一帶，連下面各水田非被冲破即遭沙填填滿，計損壞田園有萬畝之多，晚禾穀子損失當有一萬担，他如軍寮，深窖，圓尾營等鄉，以及城關一帶，均大損失，家家戶戶，皆罹災難，死亡人數約數百十人，畜類則損失尤多，大約依近日巡查所得者，經濟之損失，常在百萬以上也，目前當局同各機關社團籌備救濟工作，一、籌賑，二、籌備

剷除深溪中隨草梗（粵阿巷以鯉魚板以上），三、修堤籌備，只靠能力謀之耳，聞電報當局水來時，全座機器冲沒，員役獲救得免於難云。

初年陽歐席醫署召
期時址地變改院出

前任
曾受命改選証書
坤甸濟生醫社
廣惠肇留醫院
杏林同仁醫社
有驗無治疫功牌
(席醫)
滿同濟醫院
生醫院醫
書証章獎英一等
五鬚長

延出門診臨時應召

下午五點至
 在牛車水同德堂二樓
 下午兩點至
 在大坡牛車水戲園橫街同德堂
 下午兩點至
 在小坡大馬路桂蘭街口杏林春

▲美記屯積日久致塌
▲潭浮車路尚在修築

廈水災情形。昨有各報所載者。據及八月二十三日晚間。有一爲救濟會所派之義工。往南門外一帶。見有房屋多係新建。業主已抑低價格。而包建建築工人。皆有法式樓兩層。而包價僅四五百元者。有樣式穩固耐。雖在平時已有倒塌之虞。何況巨浪洪決。衝擊而來。其無幸者在吾人貧民中。被業主者只知以少數資本。攫取租金。全不爲人命着想。故近日公安局。按名逮捕所創各屋之業主。別成表一。署名已達卅餘處之業主。並令諸債主。若有人損失。如蔡同昌柏抱街市東。倒塌三間。場塌多人。店東葉市甫。聞訊已他逃。備捕獲其子。將處以四萬元罰金。其他各業主如不到案。則罰銀店店一律閉歇。以資懲戒。至南市將店裏記倒壞壓斃六人。關係該店東因抵制市費。想乘機發財。購有多量劣紙。市積上。執軌柱已腐舊。多量攔不住。陸續全座傾圮。可謂咎由自取矣。廈門各報載被水淹斃及壓斃二十餘名。實則已達百名以上。而西南一帶記者男女已達百名以上。現到公安局來求領屍之地。人口浩繁。道路狹窄。向未備有棺槨之數。可計也。當高車路途木橋多已沖壞。其附近尾之潘厝港。碼頭衝決。除次再換日角路汽車。到此馬路輕過南鄉。受損失尤爲重大。浮則馬路輕過南鄉。受損失尤爲重大。現離城方可通行爲修築。又開辦在市房屋監工人員。歸併設了善務管理。惟檢閱建築圖者。經此一役。當局應知所以善後矣。

宜相極價沽零發批

會豐商店

石叻大馬路

WAI FUNG SHENG TIN
MEDICINE WHOLESALERS
中西藥品
唐洋美酒

雙妹牌鮮橙汁

金山鮮橙汁香質甜能解渴生津開胃消食故常飲暑天時人多喜而飲之因其能助消化之力且有提神醒腦之功能能解暑不礙久貯每易潰爛出外旅行尤感攜帶不便故本行特採金山鮮橙最其精液配以最合衛生之品而製成鮮橙汁一種居家旅行取用利便且此汁之味與鮮橙無異清香甜滑其氣味久而不變其功用勝過原質飲時將此汁一份開清水六份和勻飲之不特開胸消滯荷神氣爽且能香透鼻管流入心脾也倘欲該汁有汽者則加入本行之荷蘭汽水或粉少許然後試水則立可變為鮮橙汽水矣爾嘗試之

雙妹牌鮮橙汁

雙妹牌所製花露水香潔益清盥潔可用正如名花傾國萬衆歡迎藉此炎熱迫人須預購一瓶以消除汗穢也

價目 大號四毫半 三號一毫半 二號四毫正 四號一毫半

雙妹牌超等牙膏

吾人終日作事理節於案牘之中或僕僕於風塵之裏有時思想過度或用腦力過多以致頭中殊不舒適或有女團圓之熱氣乘旋於腦海之中或有等婦女面龐常有不利衛生之創花以致感受風寒血氣鬱閉塞不能痛癢發熱時覺頭暈腦痛而髮亦因之而凋零此頭水清香潔淨保腦固髮香鮮頭氣活血驅風於梳洗時灑少許

抹得百花成香
露為誰辛若為
誰忙老他此國時
花露水用此我人
無異洗滌此為可

老牌花露水

雙妹牌鮮橙汁

▲時價每瓶一元二角▲ ▲增價每瓶一元二角▲

發冷發熱丸 此丸乃治發冷發熱靈藥凡一切新舊痼疾雖經年累月之痼疾服之無不立愈其清熱理內熱而不削伐身體為渴渴之良藥故發熱者服之均有功效每瓶二毫

總代理石叻大馬路會豐商店

金士鐸有限公司啓

雙妹曝鮮橙汁

註冊商標

鸚鵡牌
明光
眼科聖藥

香港
永樂街

瑞昌

西葯行

總批發

各埠大商店大藥房均有代售

總代理
石叻庇能順雅
會豐商號

專治
眼疾發
視察不
或而迫
淚泉不
等眼患

鸚鵡老牌
眼科聖藥

當能撥迷霧
而見青天也

伊尹氏喉症藥餅

本菴所出品。價平前許多。今以順潮流。價格再減過。祇因銀水好。藉此為籐挪。買價講匯水。是人猶是我。食盒烏雞丸。經調準無錯。食盒種子丸。腎健懷心。過妻曰經調。夫曰陽壯。一索得男。當為君喜賀。

婦人經期肚痛烏雞丸 前減每盒一元二角 再減每盒一元

老翁壯陽種子丸 前減每盒一元二角 再減每盒一元

強補參茸衛生丸 一元
婦科參茸白鳳丸 一元
六頭雙金參茸寧神丸 一元二角
六頭金衣寧神丸 一元
六頭錦盒寧神丸 一元
四頭婦科三多丸 一元
六頭婦科三多丸 一元
四頭鹿尾巴補腎丸 六角
四頭連珠跌打丸 一元
四頭安胎保產三重丸 七角

六頭雙料附桂理中丸 七角
六頭婦科養血丸 七角
十頭珠珀保嬰丹 一元
婦人調經白帶丸 一元
男子固精丸 一元
海狗腎舉陽丸 一元
夜夢遺精丸 一元
男婦耳聾耳鳴丸 一元
小兒八寶驚風散 三角半
八寶光明眼藥散 每瓶一角

丸類尚多 均再落價

發行七折 門買至一打八折

正舖廣州市漿欄路 分局星架坡大馬路

民國二十年八月十四日 夏歷七月初一日

本菴披露

電話三七八二號

原：重江河並前急揚客相聚一邊
損：計開有數數十人收回百餘人

(廣州訊)昨(廿四)客運局由來客六、六百餘人，有東非軍口電船一艘，由惠州開行時，至石塘咀，將及河岸之際，未知如何，忽然如傾盆，溺斃百數十人等語。記者即臨碼頭，即見死者一百餘人是多係男女老幼。

省警廳以於各區出水，盡為阻礙，乞飭明令嚴禁以致各區數千鄉民等，等情據此，特令潮安縣長兼水租局長吳文獻會辦，并令該會工務科長在職區遵照，提緊派員馳往斗門橋旁一帶日夜巡查，毋得稍有疏虞。

造幣廠開鑄後：本港銀幣紛紛流入內地：現在炒家仍看機會

▲**沉沒慘劇**：致肇沉沒之慘劇，公司辦事人員云：此次河流湍急，而搭客于將及登岸時，又爭先擁後，側重於船之一便，以致全船欹側，更加之以該船轉舵艱，亦受傾側，遂至沉沒，此為最大之原因。

▲**沉沒慘狀**：當該輪全船傾側，勢將沉沒之時，所有船中搭客，始知人數擁擠，致生危險，於是互相告誡，不

近四四年來，外埠華僑利用匯值之商品，紛紛匯款歸國，職是之故，本港在過去一年間，紙帳頗形增厚，大有積難化之勢，同時因地方之多，商業之不振，無處可供投資，加以銀行之減息，影響所及，本港股份物業為之大為生息，惟自粵省實告反蔣開始，鼓鑄新幣後，此種現象

▲**滙幣廠開鑄後**：本港銀幣紛紛流入內地：現在炒家仍看機會

業商發出快郵代電力陳農商年來之困苦……蠶絲之利不逮曩時……賦稅之重倍……前代……農商生活俱難維持……

：依附於出口菜蔬工人亦必失業……

▲并視察前方防務

新編第一師仁毅，第二師胡璉，第六獨立旅陳廉堅等部分防等，派員前往調查觀察，及慰勞各部以勵士氣，而昭緝索，日前特派南寧及參議康寅二君往緝索，印。

▲貿易額比較表

▲尚能維持之

顏仁毅部隊，完畢，即起程返省，向軍委會報告經過云。

國新稅增加後之

本國所用，於是每年有鉅額之洋糖輸入，本港因得地位上之優勝，輸入中國之糖，均以本港為總匯，而業糖者

連日以來，韓江漲水盛漲，潮梅各
汜濫成災，昨治河會據該處治河
官，連日電告災情狀況，彙誌于下

（二）電稱：本月十五日以前，風雨連綿，洪水爲災，兼之魚潮大漲，該區浸成澤國，田禾植物魚，多被淹沒，堤前不計其數，請諸法施救等情，據此，除令澄海縣長，兼水利局長孫強陶，趕緊派員勘明澄海縣災區，隨時該被災區，期用水災情形，及堤前若干，應如何修築完固外，並據實呈復核辦云。（二）現據潮安縣署亦呈降上東海外龍七區代表陳介如電稱：此次大水洩決，登臺降上東海內外各區，盡成澤國，禾稼樹木枯朽，池魚沖沒，減數十年未有日災，夜樂禍重因，全保平田橋轉角，原日河面七丈，近以人民迷信風水，私架羅星，益以兩

有民，擬請承辦並出告示，嗣經政府查明，立予撤銷，並批指，永遠不准復收此項捐稅，以符經理扶植農工之旨。在案，良以抽及出口菜蔬，直接繳取諸商戶，間接實取諸農民，徒令內地農閭窘落，助長口口等處農業繁盛而已，前十數年，人民生活程度，不及今日之富，政府籌辦田賦費，尚不名目繁雜，然盡重農民捐費，極較然撤銷，現在今日，四民痛苦已極，農民尤甚，蠶絲之利，不逮漢時，賦稅之重，倍舊前代，軍旅之計，無歲無之，其加禍國，殆復未復，衣食行住，費日加增，生食喪葬，爲奢用食行，加以本年三江暴漲，潦水爲災，塌

南洋總經理星嘉坡大馬路吉祥泰號

童社 陶 僑

— 22 —

◀三五七三話電▶ ▶一五一牌門街亞細▶



孝義流芳	二片	蠅記	三片	割鱗	三片	韓門射戟	三片	七郎托夢	三片	孔明求壽	三片	六郎斬子	二片	過昭關	二片	捉放曹	二片	三打王英	三片
◀新到第三期電用吸海州儒家片▶																			
病子歌	一片	牽亡魂	三片	鴉片歌	一片	南山會	二片	無影歌	一片	大伯公歌	二片	雪梅教子	二片	白扇記	三片	耽姘歌	二片	望狀漢	二片

○倫敦商務指南(即人名錄)已出版矣

啓者本公司創設是皆經有年所內含商號住址有二十萬五以上及零數分類之商號另編標題亦有二千店戶在內每年出版一次舉凡一切工廠商店住址及倫敦與鄰埠之出口貨商店運往之時日莫不登載詳明是書便可一覽按圖索驥至於英屬內地所有大埠之實業商號著名客商以及關於商務之要點均皆詳細載入如有辦外國貨者不可不手一奉也每本取價二磅郵費在內

如蒙賜顧請將現款匯下然後從速付上如空函定購恕不應命 商界諸君如欲尋代理者可將貿易名片登入書內取回印費二十司令知大張廣告則由二磅英金起至十六磅英金止 倫敦鴨貝街衙門牌廿五號倫敦商務指南有限公司

新到
北平同仁堂
咳嗽化痰丸
主治
遠近咳嗽
痰喘咳嗽
油熱咳嗽
時令咳嗽
婦人咳嗽
功效神速
每袋四十五丸
紙售二角五
北平同仁堂丸散膏丹批發零沽
特別廉價
狗皮膏
保赤散
東阿膠
京藥墨
紫金錠
全鹿料
濟坤丸
點舌丹
虎骨膏
寒其膏

多不及細載僑胞函索藥目或直向本公司函購各藥客費一概奉贈祇將出
批書明寄下便可交郵送上倘因寄款不便C O T 收款亦可

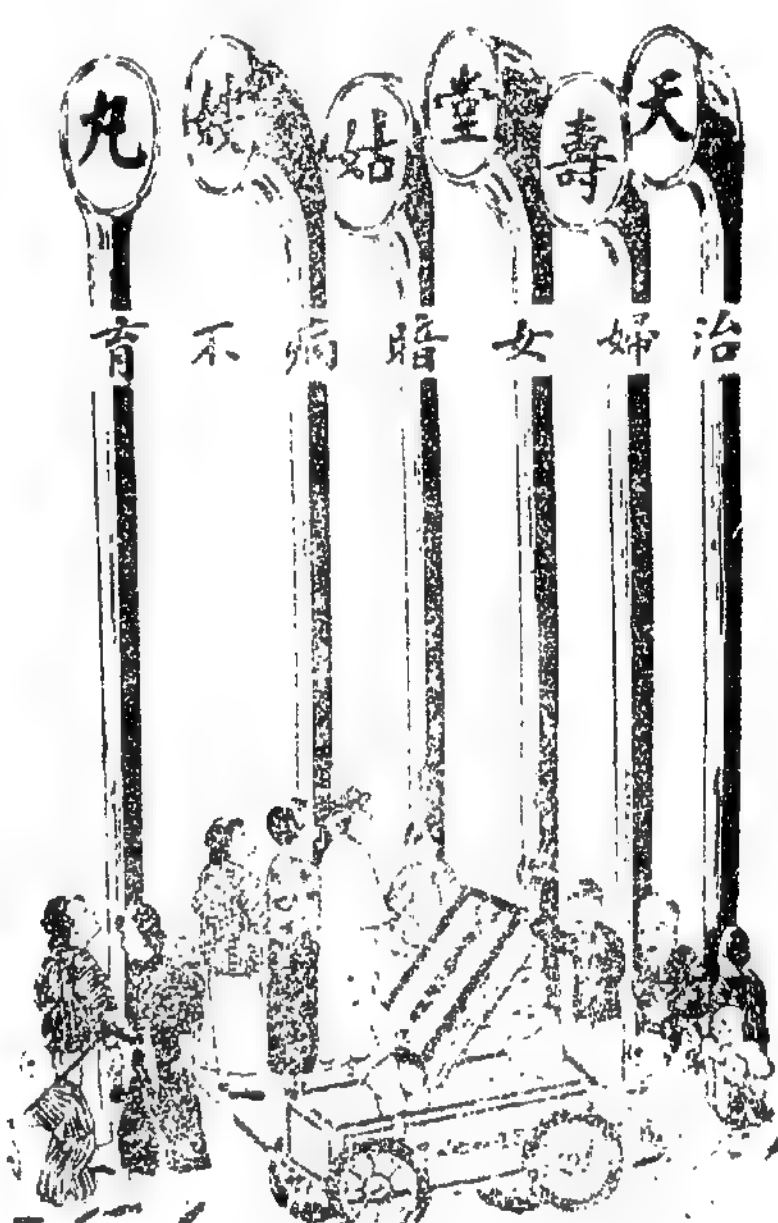
總批發處
大馬路
酒店街
中華土產公司謹啓

男子腎部虛弱第一妙藥

白銀與黃金

古人有云。寶玉白銀與黃金。不若堂前有子孫。然則子孫。實寶中之寶也。世間之人。無論儲幾多之財產。立幾多之功業。苟無子嗣。必抱厭世之悲觀。下特此也。每因之而生種種不如意之事者甚多。蓋婦女身體。以血爲主。養血之法。莫先調經。諸君如尊夫人艱於子息。請用香港天壽堂姑嫂丸。月經初來。每飯後吞一粒。接連服之。直至經淨而後已。能令血海之積。下月按期而至。不失其信。當此陰陽鼓盪之際。二情交暢。雖從未生育之婦。經此一度。陽施陰受。血調精合。立刻受孕。靈驗無匹。不用戒口。萬發萬中。

每盒一元



啓者遼陽網壘境內陰興棧火船所出之青龍標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係砂西施名穀製成顆粒既圓勻色澤又極潔潤而且香甘適口同一米量而此米所得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻今由隆勝號經理并無分託他人茲更精益求精認真揀選以期無負諸君之



雅愛愛時將青鳳商標向當地政府註冊明憲電報待過週通知但恐有射利之徒以偽亂真或偽作本棧商標或翻用本棧米袋或以防御和類之標希圖混冒用特將此商標圖式聲明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究 倘諸君子得知其作偽所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此佈告

民國十六年元月四日 通京紹略隱庵機火煎莊叻叻義表王書閣謹啓

立杆見影是一句確切不移的老古話如今遼甯沙河鎮會成性周君賀夫說如意膏之功有立杆見影之妙其功效如何概可想見矣周君來書其詳如次「鄙人連年面部發生酒刺疹癬請藥問効去歲因見報載如意膏之功亦試敷之果然退疾神速有立杆見影之効



不數日面部煥然一新眞濟世良藥也

如意膏乃集各種舊式藥膏之長加以改良增益而成舉凡一切皮膚疾病及傷損均奏神効遠東總發行星架坡馬六甲街

韋廉士醫生藥局各埠藥房均有出售

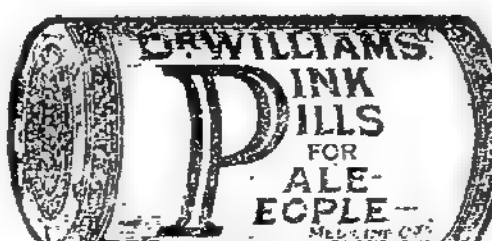


語云「先苦後甜快活神仙」事業如是身體亦然若若身體不佳而又百藥無效自是苦不勝言但荷試服韋廉士紅色補丸苦可立去甜立來矣在今日萬萬康強愉快之男女如是則此丸之則其體之壞其苦之深亦均如是即如文潔先生亦是此中之一且試看其健康史之始末爲何如是 文先生係江蘇徐州府公安總局保安隊長其書云

『鄙因讀書過度面黃肌瘦體弱神疲家母以爲從事活動或有裨補遂令供職警界不料料警防好事甚繁事體力愈見不支意亦無時或適逢妻岑君維進而功效毫無幸遇同事高君若服韋廉士紅色補丸體始稍健於是耐心吞服終得百病消除自是健康愉快壯健勝常是則不能不感韋廉士紅色補丸之功也』韋廉士紅色補丸爲天下馳名補血健腦藥男女咸宜各藥房均有出售或直向

星架坡馬六甲街
韋廉士醫生藥局函購

節者數毫洋
殊爲不智故
凡遇經售家
以影射紅丸
兜售稱其「
價賤而效相
同」者妄語
也慎勿置信
必須堅持韋
廉士紅色補
丸真正天病
強身之靈藥



生醫大士康章
乳精色經

徒。竊不畏法。假冒商標。混稱藥名。形形色色。不一而足。而此輩之假冒奸徒。亦迭經破獲。置之於法者。已不可勝數。本堂爲嚴厲防制奸徒。遲延起見。除猛虎商標註冊外。且將萬金油。八卦丹。清快水。三種藥名。于民國五年在北京農商部立案。經工商部批准。爲專用名詞。惟近來仍有不肖之徒。冒用名詞。希圖欺騙。本堂乃爲慎重起見。于去年又在國民政府實業部。將此「萬金油」「八卦丹」「清快水」三種名詞。再行註冊。現經批准在案。據實業部商標公報刊載。審定商標第八六二九號「萬金油」爲虎標永安堂專用名稱。審定商標第八六三零號「鐵盒裝萬金油」爲虎標永安堂專用名稱。審定商標第八六三一號「清快水」爲虎標永安堂專用名稱。審定八六三二號「八卦丹」爲虎標永安堂專用名稱。不准他人再用上述三種名稱之商品行世。本堂惟恐一班不明商標法者。尙以爲商標已異。名稱可同。而致濫用萬金油。八卦丹。清快水諸名稱。致干法紀。特此通告。

虎標永安堂啓

國民政府實業部特定「萬金油」「八卦丹」「清快水」

緊要通牒

紅煙

香煙



吸劣質之香煙喉
嚕受傷吸紅煙
則不致傷喉

CRAVEN⁶⁸A⁹⁹



CARRERAS LTD. LONDON.

印行樣本由泰奇來
新嘉坡水仙門大馬路新有限公司

早報鮮案經過

西班牙能工朝上
一件新

南洋要聞

痔瘡

第貳德



痔瘡膏

絕跡

獨抱影兒眠

背着燈花落

獨抱影兒眠
背着燈花落
此情此景
人何以堪
樓頭不
知夜半
旅邸青
年過
春風
柳絮
飛揚
如雪
落
滿
地
人
何
以
堪
此
情
此
景
人
何
以
堪
此
情
此
景
人
何
以
堪

此情此景
人何以堪
樓頭不
知夜半
旅邸青
年過
春風
柳絮
飛揚
如雪
落
滿
地
人
何
以
堪
此
情
此
景
人
何
以
堪
此
情
此
景
人
何
以
堪

此情此景
人何以堪
樓頭不
知夜半
旅邸青
年過
春風
柳絮
飛揚
如雪
落
滿
地
人
何
以
堪
此
情
此
景
人
何
以
堪
此
情
此
景
人
何
以
堪

此情此景
人何以堪
樓頭不
知夜半
旅邸青
年過
春風
柳絮
飛揚
如雪
落
滿
地
人
何
以
堪
此
情
此
景
人
何
以
堪
此
情
此
景
人
何
以
堪

此情此景
人何以堪
樓頭不
知夜半
旅邸青
年過
春風
柳絮
飛揚
如雪
落
滿
地
人
何
以
堪
此
情
此
景
人
何
以
堪
此
情
此
景
人
何
以
堪

診症時間上午八時至下午二時至六時在小坡雀仔街廣仁德藥行內應診餘
時在寓候診
館寓大坡海山街八十四號 電話四五六十號 關少坡 何鐵一同啓
介紹人 醫國材 梁允煊

痔瘡

第貳德

此情此景
人何以堪
樓頭不
知夜半
旅邸青
年過
春風
柳絮
飛揚
如雪
落
滿
地
人
何
以
堪
此
情
此
景
人
何
以
堪
此
情
此
景
人
何
以
堪

片熱賑災聲

▲米商捐米一千五百包
▲興商會先捐萬元濟急

九月一日仰光訊、我國此次發生水災、其災區之廣、災民之衆、爲向來所罕聞、消息傳來、旅緬華僑紛紛進行籌募、捐助者極形踴躍、亦可見華僑樂善好施之一斑已、茲將各方捐賑消

本坡開闢新貨得力來商會社，日前接
 與商總會函請賑恤祖國水災，乃於昨
 日下午開會討論籌賑方法，到會者有
 日商諸君，主席陳文章、應場器把
 主來商諸君，將近千人之數、暢談關稅及
 運費、均由認捐者自理，並派定友記
 與利美善差遠萬益昌諸會友，齊集出
 發，再向未

可預定倉位、請其密免阻害或減收、
就九月十日之定期輪船、直運往上海
交華洋義賑會、代爲施賑災民、
▲印人捐款與米劫掠

▲赴新火車路勸募
又陳君良耜、鑒於此次國內水災、除
自動捐白米五百包賑振外、昨日復親
赴新路沿門募捐、委炳直落一帶、擬向其
勸募、收買穀米、可現云、

本坡招商局、接到興商總會函請籌賑後、以測慰之心、人皆有之、特將陳清源陳添益林炎次楊昭鵬仙仙圖配陳丙楊成意邱生灶王朝聘邱福壽高福泉陳豐泰、周金清高協陽等君爲募捐員、向峇里種印米商呼籲、成績甚佳、計廿日來已募得六千餘盾、現尙在進行中、將來所得款數、悉交興商總會派員派長督云。

本坡興商總會、以所收集之款已達上千元、按可匯一萬元而有餘、特訂明晚間職員會、討論先匯一萬元濟急、然後再藉續進行、所得之款、再作營二三度節節施振云。

▲陳清源君向銀行界勸募

本坡閩僑陳清源君、望日見中西報載、聞國發生奇重水災、乃發願為災民謀救。

▲國民黨派員出發勸捐
本坡國民黨總支部、第十次執委會會議、通令各級黨部募捐振濟國內水災、又舉一陳卓南馬仲才李竹瞻陳占、鄭金保黃天照曹曉五陳良敬陳平章、卓金祥李贊中、黃勾波陳德曜等、僑費黃水田吳宗海陳尚志何若禧陳興業貽三等二十一人爲募捐員、定

▲同志會開水災臨時會議
本坡華僑同志會、於昨晚七時開臨時會議、

九月一日抵滬通訊，連日以來，振委會委員，分別進行，各界同僑，翹企籌振者，尤爲熱烈，大有再接再厲，風起雲湧之勢，華東同僑之鑄彈關懷，於此可見一斑矣。茲將連日以來，探到各方消息，彙整報告，以餉關心振務之僑胞。

▲振委會向各方乞振

振委會於九日由滬發部次電致各祖國水災異常熱誠，聞由張念南君提倡，已捐有一千餘盾，將款集交蘇東華僑賑委會，諸奇災區賑救避難同胞云。

又訊，勿老灣中華學校總理林金獅君，因此次各埠籌賑熱烈，以將所募之，在勿老灣同鄉籌募，以助災區之需。

總務主任張金蓮君、簽發公函、分寄本橋各西商上庫、宣傳賑災、請求振濟、想博愛愛之西商、左郭之情感素好、常有相當之援助也、又該會已具函請棉蘭夜市場委員會、擬派員在馬勒招、增加振濟之力量、現已得該會之同情、將於今晚起、派員到各場乞振、此外、振委會以爲賑災乃係

棉蘭商店職工、自昌成號等提倡于先後、各商店職工、均以賑濟同胞爲吾人之天職、紛紛自動助賑、據訪者所知、有僑興國貨公司職工、共捐一百餘盾、井和職工、共捐二十餘盾、均寄交賑委會代辦云、

夜市場內將有籌賑商店

效外、復由振委會具函發寄捐冊及乞振款郵代電于本棉杏僑團、以期普遍、並冀憤慨重非從多方進行、則區區之款、殊不足以挽救空前之浩劫也、茲聞該會准於本日下午三點、在總商會召集棉嶺聯席會議、報告一切、並貨品、茲聞兩位同僑、熱心振濟、願將所得地址、轉贈賑委會、派人組織籌賑商店、店內貨物、請各同僑熱心贈送、完全助振、探聞棉嶺源發有限公司首倡贈送靈驗無比之多寶五蛇蚊香及雙刀牌臭藥水等物云、

▲舉行日期未確定

▲題詞告國內要人

聖闕福建建會館自民八正年總理洪啓讀君履任以來，即注重於重建問題。迨至秋間，即行興工動土。工程偉大，募捐紛繁，洪君銳意剴今，乃蔚然可觀，而僑務之進展，更爲一日千里。斯亦可見洪君反正。會長陳日墀

部長孔祥熙親愛精神。外交部部长王正廷題敬業榮華。海軍部長兼福建省政府主席楊樹莊題國峯依懷。財政部部長宋子文題聚斯國峯。海軍部次長陳紹寬題樹峯南天。代理立法院院長邵元冲題道社集休。安徽省政府

錫慘收之日。募捐進行。難免頓受影響。雖以前延招款目甚住。惜爲不景氣所阻礙。鳩集維艱。幸閩僑尙能慷慨重之。非緩言。故皆不爲時僑。而誠其踴躍輸輸之義舉。使今日重建之新館舍。得以巋然兀立塋上。但捐款雖因市况衰落。未能結束。然而夏屋土覆墓。亦能爲人母。子。

在異鄉。天然團體。聚日德星。來則今濟。八閩之仙。天旌咫尺。賓館重開。人才濟濟。樂觀厥成。欣逢建觀。發揚民族。共膺國難。海外同胞。禮義興起。河南省政府主席劉峙題客星拱耀。山西省政府主席閻錫山題光華。雲南省政府主席龍雲題拓殖遠大。雲南省政府主席何健題似蘭登榮。國民政

會館輪軸於既往。欣大略於今建落。成典禮。期於接雲。可舉行重遷落。與美備。廣度年華。氣象萬千。想隨時常有一番熱鬧也。現國內要人開該會館重建落成。紛紛寄贈時。昌言詞藻。琳瑯滿目。極一時之壯觀。查前後接國內題詞者。計有國民政府主席蔣中正題贈愛國愛鄉。陸海空軍副

大學校長鄭洪年題學若在昔。日月居諸。筆路藍縷。不遑將處。自今已往。始得辭字多爲謀豫。非常秀麗。極盡雅觀。足見國內對該會館該之重視。而紛紛寵錫詞章。抑亦突破會館所未曾有之重大盛典也。

王・故國聲名・文物四千年・實業部
 九月八日曼合訊、遷南部宋卡府首縣
 ▲船中男女四人絕處逢生
 ▲越當局已并解送回原籍

<p>▲舉行日期尚未釐定</p> <p>▲題詞書國內要人</p>	<p>建會館自民十八年正總理洪 王正廷繼任以來。即注重於重建問題 即行興工動土。工程極 洪君銳意督劃今乃磨 而會務之進展。更爲一日千 可見洪君反正。會長陳日墀</p>	<p>部長孔祥熙親視愛精神。外交 王正廷副總裁榮華。海軍部長 建省政府主席楊樹莊題國榮依德。財 政部長宋子文題聚斯國榮。海軍部 次長陳紹寬題樹棠國榮。代理法院 院長邵元冲題追社集休。安徽省政府</p>	<p>建會館自民十八年正總理洪 王正廷繼任以來。即注重於重建問題 即行興工動土。工程極 洪君銳意督劃今乃磨 而會務之進展。更爲一日千 可見洪君反正。會長陳日墀</p>
----------------------------------	--	---	--

之非緩宕，故皆不爲時局而深
之。舉步維艱，幸閭閻尚能深
之。舉步維艱，幸閭閻尚能深
之。舉步維艱，幸閭閻尚能深

在異鄉。天然團體，聚日德星來則今
兩八閩之仙丈匪尺，賓館重開。
才濟濱。樂繼厥成，欣逢典禮，揚場民
才濟濱。樂繼厥成，欣逢典禮，揚場民
才濟濱。樂繼厥成，欣逢典禮，揚場民

、共衛國難，海外同胞，觀感興起
、共衛國難，海外同胞，觀感興起
、共衛國難，海外同胞，觀感興起

河南省政府主席劉峙題客星拱耀。
山西省政府主席商震題拓補遺天，雲
南省政府主席龍雲題南極光輝。湖南
省政府主席何健題似蘭益馨。國民政

種輪於既往。欣大暢於今茲。
難。期於年杪可舉行重建
。廣廈接雲，氣象千石。想
番熱鬧也。現國內要人開該
落成也。紛紛寄贈題詞。昌
縣內滿目，極一時之壯觀。查
國內過客者。計有國民政府主
題贈愛國愛鄉、陸海空軍副
大學校長鄭洪年題學者在昔，日月居
諸，筆路藍縷，不遑啓處，自今已往
始得一字，洋洋表海，重來一字
難辭字多爲謀，非常秀麗，極盡
雅觀。足見國內對該會館設之重視，
而紛紛龍錫詞章，抑亦突破會館所未
曾有之重大盛典也。

國聲名・文物四千年・實業部
▲船中男女四人絕處逢生
▲越當局已并解送回原籍
▲九月八日曼合訊・遷南部宋卡府首縣

▲船中男女四人絕處逢生
▲越當局已并解送回原籍

千五百名

怡保失業礦工被
資遣回國

、然後發交暹羅巴轄縣長審問、茲
得非實、遂解京交內務部查辦、聞內
務部已於昨天(七日)送之回原籍云、

▲婦孺老幼圍擠華民署前
九月十一日接訊，錫礦業之焦頭爛額，喪失了馬來亞過去之繁榮，失業工人之日益廣大普遍化，已即時俱進，而社會新的變態，由是漸露端倪，馬來亞則以霹靂各屬陷於最嚴重的情勢，現錫業再行限制，小礦主多數破產，工廠失業日加劇，小礦主多為生計而

靈方自此消息傳出後、傳聞者咸謂自九月一日起、凡華僑老幼欲回國者、政府皆可資助、一時在華民政務司署前聚集領票回國者、每日必有數百人、前日起怡保華民政務司再續資遣華人返國、共有失業礦工千五百人、今日清晨六時半、及八時由新路頭輪船分載來嶼該部失業礦工由火車站碼頭

而此次怡保華民政務司、爲簽造礦工之回國、凡各簽造者須有該錫礦公司之辭退據、先到華民政務司署領造送還票、每人左臂蓋一紅印、(前須攝影)以藉證明、領得造送票後、即由政府囑專車載回、簽華工來嶼、再由嶼華民僑團發告親友、即由嶼分途回國、誠恐僑胞誤後、

免經如男工的手續、

□打獵懷成命案

便宜了野豬

巫婦中鎗身死

最近在離瓜拉比羅七英里之得拉其密
鄉村發生一悲慘之事、緣有打獵家數

名之棍球家。彼等三人、同至林打獵野豬、湯媽君站立於一小丘間、而其餘兩人則站立於低窪之處、當野豬衝至華人則站立之處所時、有一華人迎擊兩犬、湯媽氏遂向該野豬連射擊兩犬、當開槍時、據云離湯媽君所站立處所之附近有一茅房、在該茅房外正有一平甕洗米、忽有一槍中

屍首運至地方醫院剖驗、法庭令湯媽君具保一千元在外候訊、

資遣回國

▲乘車抵嶼卽午附輪回國
 ▲婦孺老幼圍擠華民署前

六十一日橫訊、錫礦業之焦頭爛額、失了馬來亞過去之繁榮、失業工人益廣大普遍化、已與時俱進、會新的變態、由是漸露端倪、馬

錫業再行限制、小礦主老數破產、工失業由此加甚、政府爲維持地稅計、決行資助礦工回原籍、露面自此消息傳出後、傳聞者咸謂一月日起、凡華僑老幼欲回國者府皆可資助、一時在華民政務司羣集領票回國者、每日必有數百前日起怡保華民政務司再續資遣

載來嶼該邦失業礦工由火車站碼頭、登岸後均赴華民政務司署前候點名、將於今日下午轉輪返國、所遣婦孺老幼皆有、

次怡保華民政務司、爲資遣礦工、凡各資遣者須有該錫礦公司之據、先到華民政務司署領送送票人左臂蓋一紅印、(前須攝影)以

如男工的手續、
由華民交給船資可在輪上購票、
船票後、即行由嶼附輪回國、婦
打獵釀成命案

便宜了野豬

巫婦中槍身死

發生一悲慘之事，緣有打獵家數
內華人二、一名傅永修、一名鍾
、及一西人名湯媽氏係美蓉埠有
棍球家。彼等三人、同至森林打
猪、湯媽君站立於一小丘間、而
諸人則站立於低窪之處、當野猪
人所站立之處所時、有一華人
但未命中。湯媽氏遂向該野猪

外正有一巫婦洗米，忽有一棺中
之壯部，傷勢甚重，故彼於醫生
物前一小時，已因傷斃命，圖後醫
將此事報告警所，警差乃趕至將
屍運至地方醫院剖驗，法庭令湯媽
共銀一千元在外候訊，

在離瓜拉比羅七英里之得拉其登
發生一悲慘之事，緣有打獵家數
華人二，一名傅永修，一名鍾
及一西人名湯姆氏係芙蓉埠有
名球家。彼等三人，同至森林打
球。湯姆君站立於一小丘間，而
兩人則站立於低窪之處，當野豬
人所站立之處所時，有一華人

立處所之附近有一茅房，在該茅房內，常聞槍聲，據云離湯姆生正有一巫婦洗米，忽有一槍中之壯帶、傷勢甚重，故彼於醫生到診一小時、已因傷斃命、圖後警將此事報告警局、警差乃趕至將運至地方醫院剖驗、法庭令湯姆生一千元在外候訊、

Sole Agents:
Lohmann & Co., Ltd
 Singapore

坡嘉新
 司公限有盟羅
 (理代總)

島牛來馬及府洲三

行發總
 路馬大坡大洲
 生利星
 街廠茨坡隆吉
 生衛星


新出第十三期

白駒榮	西麗霞	靚麗榮	李炳堅	潤月兒	子喉森	文武耀	碧雲	碧月兒	陳景瑞	張秀泉	羅一擊	西麗霞	湘雲	郭秋萍	華秋萍	陳非我	陸卓炎
白駒榮	西麗霞	靚麗榮	李炳堅	潤月兒	子喉森	文武耀	碧雲	碧月兒	陳景瑞	張秀泉	羅一擊	西麗霞	湘雲	郭秋萍	華秋萍	陳非我	陸卓炎
白駒榮	西麗霞	靚麗榮	李炳堅	潤月兒	子喉森	文武耀	碧雲	碧月兒	陳景瑞	張秀泉	羅一擊	西麗霞	湘雲	郭秋萍	華秋萍	陳非我	陸卓炎
白駒榮	西麗霞	靚麗榮	李炳堅	潤月兒	子喉森	文武耀	碧雲	碧月兒	陳景瑞	張秀泉	羅一擊	西麗霞	湘雲	郭秋萍	華秋萍	陳非我	陸卓炎

白駒榮	小丁香	神眼娥眉	林坤山	戲人高慶	子喉森	協妓談情	大位	暖姑乖	馬師會	賊王下卷	陳非我	疑雲疑雨	雪卿	夜救白美蓉	堂信爭利市	碧月兒	斷腸碑上下	燕燕	金生托盆	琵琶記	黃格非	月上柳梢頭	瓊仙	白門樓憶恨	佩珊	秋江別怨	瓊仙	書樓春怨	夜宴百花亭	春團圓怨	燕燕	十三么	係威係勢	西麗霞	客途秋恨	朱頂鶴	祭堂妃	靚麗榮	祭堂妃	妙然	大鄉里屈房	李炳堅	葡萄仙子
白駒榮	小丁香	神眼娥眉	林坤山	戲人高慶	子喉森	協妓談情	大位	暖姑乖	馬師會	賊王下卷	陳非我	疑雲疑雨	雪卿	夜救白美蓉	堂信爭利市	碧月兒	斷腸碑上下	燕燕	金生托盆	琵琶記	黃格非	月上柳梢頭	瓊仙	白門樓憶恨	佩珊	秋江別怨	瓊仙	書樓春怨	夜宴百花亭	春團圓怨	燕燕	十三么	係威係勢	西麗霞	客途秋恨	朱頂鶴	祭堂妃	靚麗榮	祭堂妃	妙然	大鄉里屈房	李炳堅	葡萄仙子
白駒榮	小丁香	神眼娥眉	林坤山	戲人高慶	子喉森	協妓談情	大位	暖姑乖	馬師會	賊王下卷	陳非我	疑雲疑雨	雪卿	夜救白美蓉	堂信爭利市	碧月兒	斷腸碑上下	燕燕	金生托盆	琵琶記	黃格非	月上柳梢頭	瓊仙	白門樓憶恨	佩珊	秋江別怨	瓊仙	書樓春怨	夜宴百花亭	春團圓怨	燕燕	十三么	係威係勢	西麗霞	客途秋恨	朱頂鶴	祭堂妃	靚麗榮	祭堂妃	妙然	大鄉里屈房	李炳堅	葡萄仙子
白駒榮	小丁香	神眼娥眉	林坤山	戲人高慶	子喉森	協妓談情	大位	暖姑乖	馬師會	賊王下卷	陳非我	疑雲疑雨	雪卿	夜救白美蓉	堂信爭利市	碧月兒	斷腸碑上下	燕燕	金生托盆	琵琶記	黃格非	月上柳梢頭	瓊仙	白門樓憶恨	佩珊	秋江別怨	瓊仙	書樓春怨	夜宴百花亭	春團圓怨	燕燕	十三么	係威係勢	西麗霞	客途秋恨	朱頂鶴	祭堂妃	靚麗榮	祭堂妃	妙然	大鄉里屈房	李炳堅	葡萄仙子

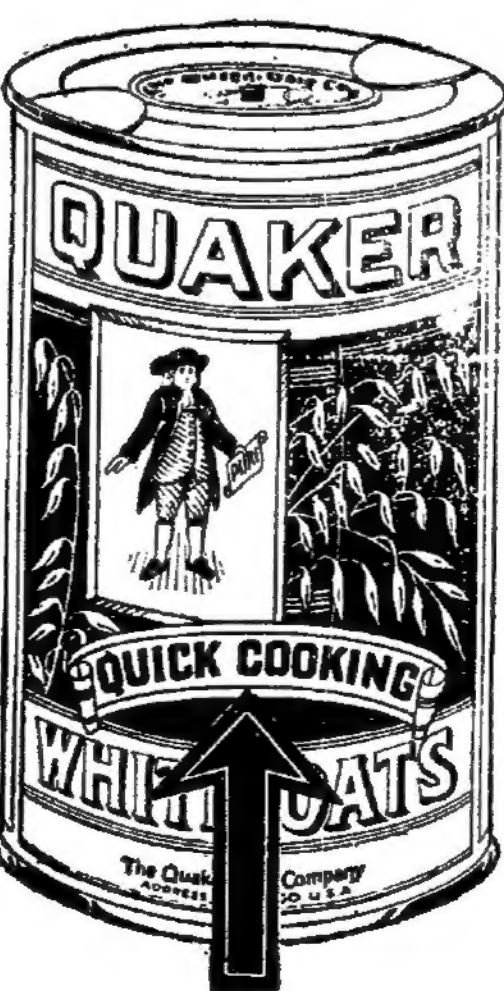
新到大香
 專作片王
 學架出品

天下無雙



速 迅 飪 烹

料 燃 省 力 省 時 省



請先注意快熟然後請嘗試之此種新出之老人標
 桂格麥片質分如前之佳氣味則更清甜但烹飪時
 間減少五分之四殊省時省力省烹燃料多矣夫烹
 飪麥片能如烘麵包之速捷烹飪任何種之老人標
 桂格麥片食品費時亦較短小此蓋老人標桂格麥
 片之新烹飪方法也因其甚易烹飪故閣下將更多用之其強補之
 力與濃厚之味誠無有之者
 各地雜貨店現均有此貨出售

此老人標
 麥片為頂
 上之補品
 諸君不可
 不食之

字 此 意 注 時 購

之 五 減 時 烹
 一 分 少 間 飪

片 麥 標 人 老 新

Quaker Oats

白樹油
各藥油
紅花油
荳蔻油

對中正良藥之二
 斷根真微 斷根真微 斷根真微 斷根真微
 斷根真微 斷根真微 斷根真微 斷根真微
 斷根真微 斷根真微 斷根真微 斷根真微

對中正良藥之一
 陰陽藥水 陰陽藥水 陰陽藥水 陰陽藥水
 陰陽藥水 陰陽藥水 陰陽藥水 陰陽藥水
 陰陽藥水 陰陽藥水 陰陽藥水 陰陽藥水

對中正良藥之二
 斷根真微 斷根真微 斷根真微 斷根真微
 斷根真微 斷根真微 斷根真微 斷根真微
 斷根真微 斷根真微 斷根真微 斷根真微

報

傳習學已深得治病之秘訣然猶審慎精微斷症下方尤無慮發誠當代中醫界中
 明星也同人等忝屬交誼對於先生醫學素所欽佩援登報端聊當介紹俾患病患
 知所利賴焉

診症時間上午八時至十時下午二時至六時在小坡渣打街廣仁德藥行內應診
 時在萬候診

館寓大坡海山街六十四號
 介紹人 羅國材 廖允煊
 電話四五六十一號
 三關少坡 何鑑一 同啓

生命的警句

正義與自由相表裏。一分離則兩失之。
博爾克。

知道者必不自矜。知義者必不好得。
張九成。

知德者必不沽名。
蔚觀。

志向一堅定。何患事不成。
法諺。

留失一良言。勿失一良友。
法諺。

尺對峙的老虎雖爲險惡，航行不悞。立擊飛禍。吾牠們往遊三門灣。順道參觀東門吊鐘塔，塔爲漁民任發和筱甫兄弟所建，高三丈餘。中置汽油燈，晚間燃之，宛如黑夜孤星。遠近皆見。航行者得指迷津，遂覺安謐。任氏兄弟。捕魚爲業。將生平積蓄數千金，盡土置者。並置書房。置巨屏。

進羅的寺廟
續談 閒人

廟沒有正式的窗。只許多小洞。也沒有雕。不過屋頂不用彩色瓷片砌成各種東西。光十色。頗爲美觀。

紐約是世界金融的中心。政治的樞紐。人口繁多。面積廣闊。居世界城市之冠。人事的變動。因而複雜。演成有趣的記載。近據美國保健部的統計。紐約市去年的結婚數。平均每八分鐘一組。出生每四分鐘一。死亡每六分鐘一。紐約市去年總出生數爲十二萬二千八百一十人。每日平均三千三十六人。每小時十四人。結婚總數六萬三千

暑路人。境尚焦燥。執筆爲文。揮汗如雨。孰能復有佳境哉。唯此間又盡可清煩煥者。昨日今日尤甚。余夜坐露臺。通脫勿得眠。心緒情態殊悽鬱。乃遂一畫友論畫。聊破結藹(車旁)尙喜小院無人。幾樓有月。雖煩不能。而惱可略銷也。有詢余曰。畫如何然後至於至高至妙之境。余曰。天下高妙者。不可以想象索也。惟想至於高妙。則莫之能象矣。故索萬物之莫也。想造化之神明也。人以爲造化之神明不可得而測。不知非不可以測。乃以象也。而往往所習可謂非造者。與余比意匠之。吾思思非是焉比妙乎。

寧粵代表之酬酢

東門島上兩義士

泥鵝爪之誌耳。文云。中華民國二十
年七月。往遊三門灣。道出石浦。順
遊天門山鐙塔。承任筱和義士。殷勤
招待。義士華芳半主。皆漁爲樂。示

止此數。聞一集團總部有親信二副官，每當軍
邏羅有名爲「黃袍國」因

二三月。長者幾年。九歲那年進廟。最短

● 水菓。紙烟。鬧鐘。
● 瓶花。香棒。和別的東西
這些東西都放在廟屋

奇聞盧說著

向前走去。

園。在俄國莫斯科城外。初爲一瓦礫之場。後加修葺治理。始成今日

之。間張於津門且得劉氏之助力不小。且常相與笑語。謂政治之事。如粉墨登場。紅氍毹上。雖倡運動。可見蘇俄當局重視運動之精神也。

▲門簷之戲 除足球場以參加。宜久候之勢。之判決極速

最貴的地價

殊巨。然入局於賭諸人。咸誠實可靠。從未聞有昔者作翻攤之舉。以爲。處優勝劣敗。弱肉以自衛。尤不足以耀武階級。實權利之所歸也。

長之今日。非槍彈不足
操權圖利。故有槍

父或母火葬了之後。小孩子做了和尚便可幫助陰間的父母。照例每個

此外復參考世界著名都市公園。採其最有意義之設備。以資點綴。

●十四五歲小孩。皆嗜
樂。每能鼓
樂。增加
精神。增加
狹窄之木板。旁置短凳
可供十數組比賽。開時
爲網球場。面積極大。
於牆外遙望而已。其次
爲食物者。此誠各國公
園所無。而此園所僅有
也。

即于此時加入。有時人數過衆。則分三四組同時舉行。往往歡歌竟夜。樂而忘返。惟歌詞雖

巴黎之著名俱樂部有一爲旅客俱樂部。一爲汽車俱樂部。一爲樂部。七三俱樂部。其會員。多不汽車方合格。然而巴黎之中等社會人士。因未能投身爲上述

●銳不可當。突拔手
憲兵警察。紛紛馳至
。不敢查究而去。一

的大鍋噏了。叫和尚們起來出去乞食。每人手裏拿了一個大鐵鉢。低

惟此園獨無。聞常開書
耕博覽會時。僅冷飲處
有「各書重大犧牲削價

遊憩之所。以竹籬隔之。內有各種健身運動。並有指導員數人。教

常夏夏日。青年男女。成優遊其中。雖汗流浹背。亦不覺酷熱。

草地者即作負輪。當此戲舉行時。四周觀者雲集。然半爲觀客。半爲餘分錢。樂

部

玄葉自
巴黎寄

巴黎有俱樂部。是則

人皆不肯入俱樂部。買矣。巴黎俱樂部法。其祇二種。其架咖啡不若俱樂部之富麗堂皇。但其行樂之法。頗與俱樂部相同。惟架樂。忽地奏起。舞女出。往往客人方博。注其全神於紙牌。而琮璫綢

俱樂部所弗有。客過都。有此樂境。自然復思歸矣。

裏到。年臘古稀。如常輪委。如常常差。同人咸以三寶佛調之云。

7

1

10